

**CANICOM**  
5.201

**CANICOM**  
5.202

**CANICOM**  
5.500

**CANICOM**  
5.800

**CANICOM**  
5.1500

## UŽIVATELSKÝ MANUÁL

**DECLARATION « CE » DE CONFORMITE  
« EC » PROHLÁŠENÍ O SHODĚ  
Směrnice R&TTE 1999/5/CE**

**NUM'AXES** déclare  
que / deklaruje že

les colliers d'éducation / výcvikové obojky  
**CANICOM 5.201 / CANICOM 5.202 / CANICOM 5.500 / CANICOM 5.800 / CANICOM 5.1500**

satisfont à toutes les dispositions de la Directive N° 1999/5/CE du Conseil Européen  
vyhovuje všem dispozicím Evropské rady R&TTE směrnícím dále N° 1999/5/EC

et sont conformes aux normes suivantes / a je v souladu s normami níže:

ETSI EN 300 220-1 (V2.3.1-2010/02) / ETSI EN 300 220-2 (V2.3.1-2010/02) / EN 62311 (2008)



**NUM'AXES**

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – BP 30157  
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tél. + 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax + 33 (0)2 38 63 31 00

Février 2013 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire

### **VAROVÁNÍ**

Každá osoba s individuálním přístrojem pro podporu srdeční činnosti (kardiostimulátor, defibrilátor) musí být opatrná při užití výrobků CANICOM 5 řada.

Tato zařízení vysílají magnetická pole (magnet je umístěn v dálkovém ovladači a v all-in-one příslušenství).

Frekvence= 869.525 MHz

Typická emisní energie= 3 mW pro CANICOM 5.201 a CANICOM 5.202

Typická emisní energie = 10 mW pro CANICOM 5.500

Typická emisní energie = 125 mW pro CANICOM 5.800

Maximální emisní energie = 500 mW pro CANICOM 5.1500

Děkujeme, že jste si vybrali NUM'AXES produkt.

Před užitím produktu, prosím, přečtěte si pozorně instrukce v tomto manuálu a ponechte si ho pro budoucí použití.

Před použitím obojku, doporučujeme aby vašeho psa zkontroloval veterinář, pro ujištění se, že může nosit obojek.

Kontrolujte pravidelně krk svého psa, opakovaným třením obojku o kůži krku zvířete, může způsobit podráždění. Jestli se tak stane, sundejt obojek, dokud se podráždění nezahojí.

### **Nenechávejte psovi obojek na krku déle než 8 hodin denně.**

Vždy začněte na nejnižší úrovni stimulace a definujte úroveň, na kterou pes reaguje, jejím postupným zvyšováním.

Neváhejte kontaktovat profesionálního trenéra pro jakoukoli radu.

#### • **Obsah balení**

1 CANICOM 5 přijímač obojku je osazen krátkými kontaktními body a popruhem 1 lithiová 3-V CR2 baterie pro obojek

1 CANICOM 5.201 dálkové vládání je vybaveno 1 lithiovou 3-V CR2450 baterií

**NEBO** 1 CANICOM 5.202 dálkové vládání je vybaveno 1 lithiovou 3-V CR2450 batzerií

**NEBO** 1 CANICOM 5.500 dálkové vládání je vybaveno 1 lithiovou 3-V CR2 baterií

**NEBO** 1 CANICOM 5.800 dálkové vládání je vybaveno 1 lithiovou 3-V CR2 baterií

**NEBO** 1 CANICOM 5.1500 dálkové vládání je vybaveno 2 alkalickými LR06 bateriemi

1 all-in-one příslušenství: klíč na odšroubování krytu baterie obojku + magnetický klíč + testovací výbojka + 1 pár dlouhé kontaktní body

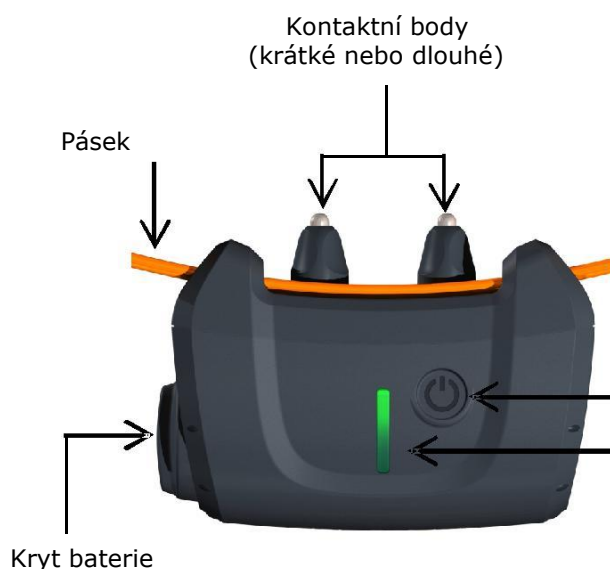
1 popruh

1 DVD


uživatelský

manuál

#### • **Popis produktu**



**Diagram 1**  
**CANICOM 5**  
**Přijímač obojku**

 symbol:  
Oblast, kde je umístěn  
Magnetický spínač  
Tento magnet ti umožní  
Zapnout/vypnout obojek a  
A zakódovat ho  
Dálkovým ovladačem.

Indikátor světla:  
On/Off indikátor  
+  
Indikátor radiového signálu  
+  
Indikátor stavu baterie







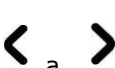
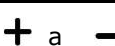


Místo kde je umístěn  
magnet:  
magnet ti umožní  
Vypnout/zapnout  
obojek.




**Diagram 2**  
**All-in-one**  
**příslušenství**



**Diagram 3**  
**Dálkové ovládání**







 tlačítko	Zvukový signál
 tlačítko	Vibrace
 tlačítko	Statická stimulace
 tlačítko	On/Off tlačítko + LCD obrazovka
 tlačítka	Výběr psa Neaktivní na CANICOM 5.201 dálkovém ovládání (pouze 1 pes)
 tlačítka	Statická stimulace – výběr urovně
 tlačítko	Programovací booster tlačítko pro mimořádné situace
	Místo indikace magnetu: tento magnet umožňuje vypnout/zapnout obojek A zakódovat obojek dálkovým ovládáním

<b>Ikony na LCD obrazovce</b>	<b>Definice</b>
	Indikátor stavu baterie dálkového ovládání
	Indikátor vybraného obojku pro CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 a CANICOM 5.800: obojek č. 1 z oranžovým páskem nebo č. 2 z fluorescenčním zeleným
	Indikátor vybraného obojku pro CANICOM 5.1500: obojek č. 1 z oranžovým páskem nebo č. 2 z fluorescenčním zeleným nebo obojek č. 3 z modrým nebo obojek č. 4 z tmavě zeleným páskem

## Ikony na LCD obrazovce

## Definice

	indikace vysílání zvukového signálu
	indikace vysílání vibrací
	indikace vysílání statické stimulace
	indikace vysílání statické stimulace (intenzita = úroveň programovaná na tlačítku Booste)
	indikace úrovně intenzity statické stimulace
	

### • První použití



#### • Vložte baterii do CANICOM 5 přijímače



**Diagram 4**  
**Vložení baterie do CANICOM 5 přijímače**

#### • Aktivace/deaktivace dálkové ovládní

Dálkový ovladač je dodáváný s vloženou baterií.

- **Activate:** zmáčkněte On/Off tlačítko  umístěné na dálkovém ovladači **na 1 sekundu**. Objeví se to na LCD obrazovce.
- **Deaktivace:** zmáčkněte On/Off tlačítko  umístěné na dálkovém ovladači **na 1 sekundu**. LCD obrazovka se vypne.



**Pro zvýšení životnosti baterie, doporučujeme deaktivovat ovladač, pokud není delší čas užíván.**

#### • Aktivace/deaktivace přijímače obojku

Můžete aktivovat/deaktivovat přijímač obojku z all-in-one příslušenstvím nebo z dálkovým ovládním.

#### ❖ **Aktivace/deaktivace obojku all-in-one příslušenstvím**

Magnet v all-in-one příslušenství umožňuje zapnout nebo vypnout přijímač obojku.

- **Aktivace:** posuňte magnet umístěný v příslušenství směrem k obojku, tak že přijde do kontaktu z  symbolem umístěným na obojku, drž **1 sekundu** (ref. Diagram 5). Světelný indikátor na obojku bliká zeleně – obojek je **zapnutý**.
- **Deaktivace:** posuňte magnet umístěný v příslušenství směrem k obojku, tak že přijde do kontaktu z  symbolem umístěným na obojku, drž **1 sekundu** (ref. Diagram 5). Světelný indikátor na obojku přejde ze zelené na červenou – obojek je **vypnutý**.

Pokud máte několik obojků, udělejte s každým stejný proces.



**Pro zvýšení životnosti baterie, doporučujeme deaktivovat obojek ,pokud není delší dobu používán.**



**Diagram 5**  
**Aktivace/deaktivace přijímače**  
**z all-in-one příslušenstvím.**

#### ❖ **Aktivace/deaktivace obojku dálkovým ovládačem**

Magnet umístěn v dálkovém ovladači vám dovolí zapnout nebo vypnout přijímač obojku.

- **Aktivace:** posuňte dálkový ovladač tak, že indikátor pozice magnetu přijde do kontaktu z  symbolem umístěným na obojku **na 1 sekundu** (ref. Diagram 6). Světelný indikátor na obojku bude blikat zeleně – obojek je **zapnutý**.
- **Deaktivace** posuňte dálkový ovladač tak, že indikátor pozice magnetu přijde do kontaktu z  symbolem umístěným na obojku **na 1 sekundu** (ref. Diagram 6).
- Světelný indikátor na obojku přejde z blikání zelené na červenou – obojek je **vypnutý**.

Pokud máte několik obojků, udělejte s každým stejný proces.

**Pro zvýšení životnosti baterie, doporučujeme deaktivovat obojek ,pokud není delší dobu používán.**



**Diagram 6**  
**Aktivace/deaktivace přijímače obojku**  
**dálkovým ovládačem**

#### ▪ **Kódování dálkového ovladače přijímačem obojku.**










Každý dálkový ovladač má vlastní individuální radiový kód.



Kódování dálkového ovladače z přijímačem obojku umožňuje, aby dvě jednotky pracovaly společně.

**DŮLEŽITÉ:** před začátkem kódovacího procesu se ujistěte, že nikdo v blízkém okolí nepoužívá **CANICOM 5** nebo jiné produkty NUM'AXES. Váš přijímač obojku může náhodně nahrát kód jiného přijímacího obojku. Pokud tato situace nastane, znovu nakódujte dálkový ovladač s přijímačem obojku.

#### **KÓDOVACÍ PROCES**

**UPOZORNĚNÍ:** pokud máte několik obojků, musíte je nakódovat jeden po druhém.

1. Aktivujte dálkový ovladač: zmáčkněte na 1 sekundu On/Off tlačítko  umístěné na dálkovém ovladači.
2. Vyberte, který obojek chcete nakódovat použitím  nebo  tlačítkem dálkového ovladače.  
Na CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 a CANICOM 5.800 dálkovém ovládní, symbol  1 nebo 2  se objeví na LCD obrazovce.  
Na CANICOM 5.1500 dálkovém ovládní, symbol  1,  2,  3 nebo  4 se objeví na LCD obrazovce.  
Pro CANICOM 5.201, nemusíte vybírat obojek, protože je možný pouze jeden.

3. **Přijímací obojek v pozici "deaktivace" (indikátor nesvítlí):** pohněte ovladačem směrem k obojku tak, že indikace pozice magnetu přijde do kontaktu z  symbolem umístěným na přijímacím obojku **na 6 sekund** (Ref. Diagram 6). Indikátor na obojku svítí zeleně poté červeně.
4. Přesuňte dálkový ovladač pryč od přijímacího obojku.
5. Zmáčkněte tlačítko vibrace  na dálkovém ovladači. Obojek vydává vibrace; **je tedy synchronizován z vaším dálkovým ovladačem.**

Pokud máte několik obojků, udělejte s každým stejný proces.

#### ▪ **Přeprogramování přijímacího obojku**

CANICOM 5 přijímací obojek může být překódován stále, buď se **stejným** dálkovým ovladačem, nebo z **novým** dálkovým ovladačem od CANICOM 5 řady (Ref. Kódovací proces).

#### • **Jak používat dálkový ovladač**

CANICOM 5.201 dálkový ovladač je navržen pro ovládání pouze 1 přijímacího obojku.



CANICOM 5.202 dálkový ovladač je navržen pro ovládání 1 nebo 2 přijímacích obojků.



CANICOM 5.500 dálkový ovladač je navržen pro ovládání 1 nebo 2 přijímacích obojků.

CANICOM 5.800 dálkový ovladač je navržen pro ovládání 1 nebo 2 přijímacích obojků.

CANICOM 5.1500 dálkový ovladač je navržen pro ovládání 1, 2, 3 nebo 4 přijímacích obojků.

**Pro CANICOM 5.202, CANICOM 5.500, CANICOM 5.800 a CANICOM 5.1500, před posláním jakékoli tréninkové instrukce (zvuk, vibrace nebo statické stimulace), musíte vybrat psa, kterému to chcete poslat.**


Za účelem výběru psa, použijte  nebo  tlačítko na dálkovém ovladači:

na CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 a CANICOM 5.800 dálkových ovladačích, se symbol |1 nebo 2 | objeví na LCD obrazovce.

na CANICOM 5.1500 dálkovém ovladači, se symbol |1, |2, |3 nebo |4 objeví na LCD obrazovce.

**POZNÁMKA:** pro CANICOM 5.201, nemusíte vybírat obojek, protože může být pouze jeden.

#### ▪ tlačítko: zvukové upozornění


Pokud zmáčknete  tlačítko, přijímací obojek vydá zvukové upozornění. Není žádný časový limit pro tuto funkci: obojek bude vydávat zvuk po celou dobu držení tlačítka.


Záleží jen na Vás za jakým účelem chcete používat zvukové upozornění. Se zvukovým upozorněním můžete:

- Upozornit svého psa, když je neposlušný,
- Upoutat pozornost ...

**Je velmi důležité používat zvukové upozornění vždy stejným způsobem, aby nedošlo ke zmatení vašeho psa.**

#### ▪ tlačítko: vibrace

Pokud zmáčknete  tlačítko, přijímací obojek vydá vibrace. Tato funkce nemá žádný časový limit: obojek bude vibrovat o celou dobu držení tlačítka ale **ne déle, než 8 sekund - maximum.**

Pokud budete držet  tlačítko déle než 8 sekund, obojek automaticky přepne do bezpečnostního módu na pár sekund, než se sám restartuje do výchozího módu.


Záleží jen na Vás za jakým účelem chcete vibrace používat:


Z vibracemi můžete:

- Upozornit svého psa, když je neposlušný
- Upoutat pozornost ...

**Je velmi důležité používat vibrace vždy stejným způsobem, aby nedošlo ke zmatení vašeho psa.**

- ** tlačítko: statická stimulace**

Pokud zmáčknete  tlačítko, obojek vydá statické stimulace. Tyto stimulace jsou vydávány přes 2 kontaktní body umístěné na přijímacím obojku po celou dobu držení tlačítka ale **ne déle než 8 sekund - maximum**.

Pokud zmáčknete  tlačítko na déle než 8 sekund, obojek automaticky přepne do bezpečnostního módu na pár sekund než se sám restartuje do výchozího módu.

- **B tlačítko: programovatelný booster**

Zmáčknete **B** tlačítko pro okamžité zastavení psa.

Můžete si vybrat úroveň stimulace, o které si myslíte, že bude nejlepší pro okamžitý účinek. Následkem toho, nemusíte mačkat **+** tlačítko.

Statické stimulace jsou přenášeny přes dva kontaktní body umístěné na obojku tak dlouho, dokud držíte tlačítko, ale **ne déle než 8 sekund maximum**.

Pokud zmáčknete **B** tlačítko na déle než 8 sekund, obojek automaticky přepne do bezpečnostního módu na pár sekund než se sám restartuje do výchozího módu.

Úroveň stimulace pro **B** tlačítko může být jiná pro každý jiný přijímací obojek.

**Programování B tlačítka pro obojek č. 1 (obojek s oranžovým popruhem):**

Aktivujte dálkový ovladač

Vyberte obojek č. 1

Zmáčknete **—** tlačítko na přibližně 5 sekund dokud na LCD displeji bílá úroveň stimulace zmáčknete

**+** nebo **—** tlačítko pro upravení úrovně stimulace  
zmáčknete **R** tlačítko pro potvrzení úrovně stimulace

Pokud máte několik obojků, udělejte s každým stejný proces.

- **+ a — tlačítka: změna úrovně stimulace**

Použij **+** a **—** tlačítka pro rychlou změnu úrovně stimulace přijímacího obojku.

**Vždy začnete na nejnižší úrovni stimulace.**

10 úrovní stimulace je k dispozici pro CANICOM 5.201 dálkový ovladač.

Úroveň 1: velmi slabá stimulace – Úroveň 10: silná stimulace

10 úrovní stimulace je k dispozici pro CANICOM 5.202 dálkový ovladač.

Úroveň 1: velmi slabá stimulace – Úroveň 10: silná stimulace

15 úrovní stimulace je k dispozici pro CANICOM 5.500 dálkový ovladač.

Úroveň 1: velmi slabá stimulace – Úroveň 15: silná stimulace


20 úrovní stimulace je k dispozici pro CANICOM 5.800 dálkový ovladač.

Úroveň 1: velmi slabá stimulace – Úroveň 20: silná stimulace

25 úrovní stimulace je k dispozici pro CANICOM 5.1500 dálkový ovladač

Úroveň 1: velmi slabá stimulace – Úroveň 25: silná stimulace

- **Osvětlení LCD displeje**

Můžete osvětlit LCD displej na přibližně 6 sekund krátkým zmáčknutím On/Off tlačítka  na dálkovém ovladači (přibližně 1/2 sekundy).

- **Kontrola/výměna baterie dálkového ovladače**

Pro kontrolu stavu baterie, aktivujte dálkový ovladač a podívejte se na indikátor úrovně baterie na LCD displeji.



Výkon (dosah signálu) dálkového ovladače může snížit vybití baterie. Buďte připraveni na výměnu baterie.



#### UPOZORNĚNÍ

Ujistěte se, že vkládáte baterii správnou stranou.

#### Diagram 7

### Výměna baterie v dálkovém ovladači

- **Kontrola/výměna baterie přijímacího obojku**

Pro kontrolu stavu baterie, zkontrolujte světelný indikátor v předu na přijímacím obojku:

bliká pomalu zeleně: baterie je dostatečně nabitá

bliká rychle červeně: slabá baterie. Buďte připraveni na výměnu baterie.

Vyměňte starou baterii za novou (Více § První použití: Vložení baterie do CANICOM 5 přijímacího obojku) poté zkontrolujte jestli obojek pracuje správně.

- **Výměna kontaktních bodů**

Součástí balení jsou 2 odlišné typy kontaktních bodů. Délka kontaktních bodů musí být dostatečná pro kontakt s kůží psa, umožňuje to, aby zařízení pracovalo správně.









Pokud máte dlouhosrstého psa a krátké kontaktní body nejsou dostatečné, odstraňte je a nahradte dlouhými kontaktními body, které jsou součástí balení.


**Pečlivě je ručně dotáhněte (nepoužívejte klíč).**

## • **Jak zjistit, zda produkt pracuje správně**

Aktivujte přijímací obojek pro test.  
Aktivujte dálkový ovladač.

Vyberte obojek, který chcete testovat  nebo  tlačítkem na dálkovém ovladači.

- Na CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 a CANICOM 5.800 dálkovém ovladači, se symbol |1 nebo 2  objeví na LCD displeji.
  - Na CANICOM 5.1500 dálkovém ovladači, se symbol |1, |2, |3 nebo |4 objeví na LCD displeji.
  - Pro CANICOM 5.201, nemusíte vybírat obojek, protože je možný pouze jeden.
- Zmáčkněte  tlačítko na dálkovém ovladači: obojek musí vydávat zvukový signál.  
Zmáčkněte  tlačítko na dálkovém: obojek musí vibrovat.

Dejte all-in-one příslušenství do kontaktu s kontaktními body na obojku (ref. Diagram 8) a zmáčkněte  tlačítko na dálkovém ovladači: testovací výbojka uvnitř all-in-one příslušenství musí svítit.

Pokud máte několik obojků, udělejte s každým stejný proces.

**Diagram 8**  
**Zkontrolujte jestli váš produkt pracuje správně**



## • **Mějte nejlepší výsledky**

Tréninkové instrukce, které posíláte svému psovi dálkovým ovladačem do přijímacího obojku jsou vysílány rádiovými vlnami.

Tyto rádiové vlny jsou citlivé a dosahují přibližně:  
200 metrů pro CANICOM 5.201 a CANICOM 5.202  
500 metrů pro CANICOM 5.500  
800 metrů pro CANICOM 5.800  
1500 metrů pro CANICOM 5.1500

Rozsah závisí na geografii pozemku a prostředí.

**Výkon vašeho produktu bude optimální, pokud budete postupovat podle těchto doporučení:**

- Pokud chcete co nejdelší dosah, nezakrývejte anténu nebo části umístěné nad LCD displejem při držení dálkového ovládacího zařízení v ruce.
- Umístění přijímacího obojku na krku psa musí být uděláno následujícím způsobem: světelný indikátor obojku je viditelný a není v kontaktu s hrudníkem psa.
- Zkontrolujte baterie (dálkového ovladače a přijímacího obojku) před použitím přístroje a vyměňte je, když bude úroveň energie příliš nízká.
- Výkon baterií se mírně sníží když teploty spadnou pod 0°C. Pokud možno, udržujte dálkový ovladač v teple (e.g. v kapse) před použitím.

## • **Nasazení obojku**

Pásek obojku musí být usazen tak, že kontaktní body se dotýkají kůže psa.

Nasazení obojku je velmi důležité:

- Jestli je pásek obojku příliš volný, obojek se může pohybovat a opakovaným třením může poranit kůži vašeho psa. Navíc nebude správně fungovat.
- Jestli je pásek obojku příliš těsný, pes bude mít problém s dýcháním.

**Obojek je správně nasazen, když můžete vložit 2 prsty mezi pásek obojku a krk psa.**

Nenechávejte obojek ve stejné pozici delší dobu (i.e. přes 3 hodiny) protože to může způsobit poranění. Jestli váš pes musí nosit obojek delší dobu, měňte pravidelně pozici obojku na krku vašeho psa.

## • **Začínáme z tréninkovým obojkem**

- Obojek můžete začít používat se psem starším 6 měsíců, který se již může učit základní povely: "stůj", "sedni" nebo "fuj".
- Nepoužívejte obojek se psem, který není v dobré fyzické kondici (kardio problémy, epilepsie) nebo má problémy s chováním.
- Váš pes si bude muset zvyknout na obojek; nechte psovi na pár dní nasazený obojek, ale nepoužívejte ho.
- Pozitivní a efektivní trénink zabere čas. **Nespěchejte:**  
Vyberte si známou oblast a místo na které je pes zvyklý.  
**Zdejte úroveň stimulace na kterou pes reaguje, tím že začnete na nejnižší úrovni intenzity a budete pomalu zvyšovat.**  
Vyberte správný moment a zmáčkněte tlačítko: v přesný čas, když váš pes dělá něco špatně.  
Dej svému psu dostatek podpory: bude se učit rychleji a jeho snaha reagovat se jen zvýší.

## • **Bezpečnostní opatření**

- **Toto zařízení není určeno pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nemají instrukce osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.**
- **Děti by měly být pod dohledem, aby si nehrály se zařízením.**
- **CANICOM 5 přijímací obojek je úplně vodotěsný.** Váš pes může plavat ve vodě.
- **Dálkový ovladač je pouze vodoodporný.** Může být vystaven pouze krátkému dešti. Položte jej pak co nejdříve na suché místo. Jestli vám dálkový ovladač spadne do vody, může být nenávratně poškozen.
- Váš pes by neměl nosit známku, železný obojek, nebo jakýkoli jiný obojek společně z CANICOM 5 výcvikovým obojkem.
- Vyhněte se umístění dálkového ovladače nebo all-in-one příslušenství blízko objektů citlivých na magnetická pole, díky kterým může být nenávratně poškozen.
- Nevystavuje zařízení vysokým teplotám.
- **NUM'AXES doporučuje používat stejný typ a stejnou značku baterii jaká je součástí balení nového produktu. Jiné značky baterii nemusí fungovat nebo nemusí být plně kompatibilní s vaším produktem.**
- **Můžete si koupit vhodné baterie od NUM'AXES nebo od vašeho prodejce.**
- Vyndejte baterie z dálkového ovladače nebo přijímacího obojku pokud zařízení neuvžíváte déle než 3 měsíce.
- Je nezbytné vyměnit baterie každé 2 roky, i v případě, že zařízení nebylo dlouhou dobu používáno.
- Nikdy nenechávejte vybité baterie v zařízení (dálkový ovladač a přijímací obojek): můžou zničit váš produkt.

## • **Údržba**

- Vyvarujte se čištění přístroje těkavými tekutinami, jako jsou rozpouštědla nebo čisticí prostředky. Použijte měkký hadřík a neutrální čisticí prostředek.
- Pásek obojku může být ručně vypraný v mýdlové vodě.
- V zájmu zachování vodotěsnosti, doporučujeme výměnu těsnění umístěného na krytu přijímače baterií každý rok.

## • **Řešení problémů**

Pokud by váš product přestal pracovat nebo by došlo k poruše, prvně přečtěte celou tuto příručku, a poté **zkontrolujte baterie** a vyměňte je pokud je to nezbytné. Také **zkontrolujte, že používáte produkt správně.**

Pokud narazíte na nějaké problémy, překódujte dálkový ovladač (Ref. Kódovací proces).

Jestli problem přetrvává, **kontaktujte svého prodejce nebo se podívejte na [www.numaxes.com](http://www.numaxes.com).** Také můžete kontaktovat **NUM'AXES** na **+33.2.38.69.96.27** nebo na **Email [export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com).**

V závislosti na rozsahu poruchy, budete muset vrátit produkt pro servis a opravu.

Pro všechny opravy, prosím uveďte následující:

- kompletní produkt
- důkaz o koupi (faktura nebo pokladní doklad)

Pokud vynecháte jednu z těchto položek, reklamační servis vám bude muset fakturovat vzniklé náklady na opravu.

• **Technické údaje**

<b>CANICOM 5 přijímací obojek</b>	
Napájení	1 lithiová 3-V CR2 baterie
Životnost baterie	přibližně 3 měsíce
Těsnění	Voděodolný
Indikátor stavu baterie	Světelný indikátor
Pracovní teplota	Mezi - 10°C a +55°C
Rozměry	70 x 50 x 32 mm
Hmotnost (včetně baterie)	85 g (bez obojku) – Nastavitelný obojek od 6 do 20 cm průměru

<b>Dálkové ovladače</b>	
Napájení	CANICOM 5.201: 1 lithiová 3-V CR2450 baterie CANICOM 5.202: 1 lithiová 3-V CR2450 baterie CANICOM 5.500: 1 lithiová 3-V CR2 baterie CANICOM 5.800: 1 lithiová 3-V CR2 baterie CANICOM 5.1500: 2 alkalické LR06 baterie
Životnost baterie	CANICOM 5.201: přibližně 240 dní      CANICOM 5.800: přibližně 80 dní CANICOM 5.202: přibližně 240 dní      CANICOM 5.1500: přibližně 120 dní CANICOM 5.500: přibližně 530 dní
Dosah	CANICOM 5.201: přibližně 200 m CANICOM 5.202: přibližně 200 m CANICOM 5.500: přibližně 500 m CANICOM 5.800: přibližně 800 m CANICOM 5.1500: přibližně 1 500 m
Těsnění	Voděodolný
Indikátor stavu baterie	Indikátor na LCD displeji
Uroveň stimulace	CANICOM 5.201: 10 CANICOM 5.202: 10 CANICOM 5.500: 15 CANICOM 5.800: 20 CANICOM 5.1500: 25
Pracovní teplota	Mezi - 20°C a +40°C
Rozměry	CANICOM 5.201: 106 x 51 x 21 mm CANICOM 5.202: 106 x 51 x 21 mm CANICOM 5.500: 125 x 51 x 24 mm CANICOM 5.800: 179 x 51 x 24 mm CANICOM 5.1500: 185 x 56 x 30 mm
Hmotnost (včetně baterie)	CANICOM 5.201: 71 g CANICOM 5.202: 71 g CANICOM 5.500: 77 g CANICOM 5.800: 78 g CANICOM 5.1500: 131 g



## • **Záruka**

NUM'AXES poskytuje záruku na produkt na výrobní vady po dobu dvou let od zakoupení. Všechny náklady na poštovné a balné budou uhrazeny kupujícím.

## • **Záruční podmínky**

1. Záruka bude platná pouze v případě, že bude doložen doklad o koupi (faktura nebo prodejní doklad), bez zrušení, je doložen prodejci nebo NUM'AXES. Záruka je omezena na původního kupujícího.
2. Tato záruka se nevztahuje na následující:
  - Výměnu baterie (obojku nebo dálkového ovladače),
  - Výměnu pásku obojku,
  - Přímé nebo nepřímé rizika vzniklé při odesílání produktu zpět prodejci nebo NUM'AXES,
  - Poškození výrobku způsobené:
    - nedbalostí nebo nesprávným užíváním (ex: kousání, zlomení, trhliny),
    - používáním v rozporu s pokyny nebo neseznámením se s nimi,
    - opravy provedené neoprávněnými osobami.
  - Ztráta nebo krádež.
3. Pokud je produkt shledán vadný, NUM'AXES se rozhodne buď opravit nebo nahradit.
4. Nemůže být vtažen žádný proti NUM'AXES, zejména ve vztahu k nesprávným používáním nebo poruše.
5. NUM'AXES si vyhrazuje právo měnit vlastnosti svých výrobků s ohledem na zpřístupnění technických zlepšení nebo v souladu s novými předpisy.
6. Informace obsažené v této příručce mohou být změněny bez předchozího upozornění.
7. Fotografie a kresby nejsou smluvní.

## • **Zaregistrujte svůj produkt**

Tvůj produkt může být registrován na našich webových stránkách [www.numaxes.com](http://www.numaxes.com).

## • **Náhradní díly**

Můžete si kdykoliv koupit náhradní díly (baterie, popruh, kontaktní body, ...) u svého dodavatele.

## • **Sběr a recyklace vašeho zařízení na konci své životnosti**



Piktogram  který je na vašem produktu označuje, že nemůže být vhozen do domovního odpadu.

Přístroj musíte vyhodit do míst k tomu určených - zpracování, vývoj, recyklaci elektronických odpadů nebo ho přinést zpět svému prodejci.

Přijetím tohoto procesu, uděláte něco pro životní prostředí; přispějete k zachování přírodních zdrojů a k ochraně lidského zdraví.



## **NUM'AXES**

Z.A.C. des Aulnaies  
745 rue de la Bergeresse  
B.P. 30157  
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE  
Tél + 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00  
[export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)  
[www.numaxes.com](http://www.numaxes.com)

